



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE LE 8 AVRIL 2023 À 10H00, À LAQUELLE ASSISTAIENT :

Le maire suppléant / The Acting Mayor : Marc Frédette
Les conseillers / Councillors : Kenneth Mann
Stephen Lloyd
Jake Michael Chadwick
Formant quorum / Forming the quorum

Étaient absents/Absents
Le maire/Mayor
Les conseillères / Councillors :

MINUTES OF THE ORDINARY MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD ON APRIL 8th, 2023, AT 10:00 A.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Luc Trépanier
Marie-Hélène Lemarbre
Kimberley Lamoureux

Également présent / Also in attendance:

Martin Paul Gélinas, directeur général et secrétaire-trésorier /
Director General and Secretary-Treasurer.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 10h03.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de *la Loi sur les Cités et Villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2023-025

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd et appuyé par monsieur le conseiller Jake Chadwick, et résolu à l'unanimité des membres présents :

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que déposé, soit:

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Adoption des procès-verbaux**
 - 2.1 Séance ordinaire du 11 mars 2023
3. **Affaires courantes**
 - 3.1 Annonces
 - 3.2 Correspondances –
 - 3.3 APLÉ
 - 3.4 Suivi de la dernière séance
 - 3.5 Période de question (30 minutes)
4. **Finances et Administration**
 - 4.1 Résolution - Comptes à payer
 - 4.2 Présentation et dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'année 2022
 - 4.3 Règlement #277 relatif à l'utilisation des pesticides-adoption
 - 4.4 Règlement #278 relatif aux alarmes non-fondées ayant généré un déplacement du service de sécurité incendie- adoption
 - 4.5 Embauche d'une adjointe administrative
5. **Environnement**
 - 5.1 Inscription au Forum sur les lacs 2023
 - 5.2 Mise-en œuvre de la protection du secteur Est du lac Des Écorces – entente de collaboration entre la SNAP Québec, Éco Corridors Laurentiens et la ville de Barkmere ; Délégation de signataires
6. **Urbanisme**
 - 6.1 Dépôt du rapport du directeur général
 - 6.2 Nomination des membres du CCU
7. **Infrastructures et services**

OPENING OF THE SITTING

The mayor calls the sitting to order: it is 10:03am.

Unless otherwise indicated in these minutes, the mayor always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

1.- APPROVAL OF THE AGENDA

2023-025

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd and seconded by Jake Chadwick, and it is adopted unanimously by the council members present:

THAT the agenda be adopted as proposed, namely:

1. **Approval of the agenda**
2. **Adoption of the minutes**
 - 2.1 Regular meeting held on March 11st, 2023
3. **Current business**
 - 3.1 Announcements
 - 3.2 Correspondence –
 - 3.3 BLPA
 - 3.4 Follow-up from last meeting
 - 3.5 Question period (30 minutes)
4. **Finance and Administration**
 - 4.1 Resolution - Accounts payable
 - 4.2 Presentation and tabling of the financial report and the report of the external auditor for the year 2022
 - 4.3 Bylaw # 277 - relating to the use of pesticides – Adoption
 - 4.4 Bylaw # 278 relating to unfounded alarms having caused the fire department to moved – Adoption
 - 4.5 Hiring of an administrative assistant
5. **Environment**
 - 5.1 Registration for the Forum des Lacs 2023
 - 5.2 Implementation of the protection of the eastern sector of Lac des Écorces - Collaboration agreement between SNAP Québec, Éco Corridors Laurentiens and the Town of Barkmere : delegation of signatories
6. **Urban Planning**
 - 6.1 Tabling General Manager's report
 - 6.2 Nomination of CCU members
7. **Infrastructure and Services**

- 7.1 Adoption du projet de schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie révisé de la MRC des Laurentides
- 7.2 Adoption du rapport annuel d'activités concernant la sécurité incendie
- 7.3 Résolution – Tarification pour l'usage des quais pour la saison 2023
- 7.4 Résolution – Tarification pour le stationnement et la décontamination des bateaux pour la saison 2023
- 7.5 Approbation de la programmation des travaux à être réalisés dans le cadre du programme TECQ
- 7.6 Mandat à la firme BBA Inc.
- 8. Loisirs et Culture
- 9. Affaires légales
- 10. M.R.C. et affaires régionales
- 10.1 Dernier conseil des maires
- 11. Levée de la séance

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 MARS 2023

2023-026

PRENANT ACTE QU'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 mars 2023 a été remise à chaque membre du conseil municipal au moins une journée avant la tenue de la présente séance, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes, RLRQ c. C-19*, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par monsieur le conseiller Kenneth Mann et appuyé par monsieur le conseiller Jake Chadwick - :

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 11 mars 2023 soit approuvé tel que déposé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. AFFAIRES COURANTES

3.1 ANNONCES

Le maire suppléant souhaite la bienvenue aux personnes présentes et transmet quelques informations d'intérêt public. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

3.2 CORRESPONDANCES

Le directeur général qu'aucune correspondances officielles n'a été reçue durant le mois de mars 2023.

3.3 APLÉ

Aucun représentant n'est présent.

3.4 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Aucun suivi n'est apporté.

3.5 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)

Une période de questions est ouverte à 10h-05- . La période de question est fermée à 10h05-.

4. FINANCES ET ADMINISTRATION

4.1 COMPTES À PAYER

2023-027

Il est proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette,

- 7.1 Adoption of the draft of the revised fire safety risk coverage plan of the MRC des Laurentides
- 7.2 Adoption of the annual report of activities concerning fire safety
- 7.3 Resolution – Pricing for docks for the 2023 season
- 7.4 Resolution – Rates for the parking and decontamination of boats for the 2023 season
- 7.5 Approval of the work to be carried out under the TECQ program
- 7.6 Authorisation to BBA Inc.
- 8. Leisure and Culture
- 9. Legal Business
- 10. R.C.M and Regional Business
- 10.1 Latest Mayors' Council
- 11. Meeting adjournment

CARRIED UNANIMOUSLY

2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR SITTING HELD ON MARCH 11ST, 2023

2023-026

CONSIDERING THAT a copy of the Minutes of the regular meeting held on March 11th, 2023, was given to each member of the Town Council before the day of this sitting, thus conforming to Article 333 of the *Cities and Towns Act RLRQ c. C-19*, the secretary-treasurer is exempt from reading;

THEREFORE,

It is proposed by councillor Kenneth Mann, and seconded by councillor Jake Chadwick:

THAT the minutes of the regular meeting of council held March 11th, 2023 be confirmed as deposited by the secretary-treasurer.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. CURRENT BUSINESS

3.1 ANNOUNCEMENTS

The acting mayor welcomes those present and delivers information of public interest. This information will be available in the monthly Barkmere echo.

3.2 CORRESPONDENCE

The Director General reports having not received any official correspondence during month of March 2023.

3.3 BLPA

There is no representative present.

3.4 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING

No follow-up is provided.

3.5 QUESTION PERIOD (30 minutes)

Question period is open at 10:05 am. The question period was closed at 10:05 a.m.

4. FINANCE AND ADMINISTRATION

4.1 ACCOUNTS PAYABLE

2023-027

It is proposed by councillor Marc Frédette, seconded by councillor Jake Chadwick:

appuyé par monsieur le conseiller Jake Chadwick,

QUE les comptes décrits à l'annexe « A » ci-dessous soient ratifiés et payés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.2 PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE POUR L'ANNÉE 2022

2023-028

Conformément aux dispositions de l'article 105.1 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19), le secrétaire-trésorier dépose séance tenante le rapport financier et le rapport de l'auditeur externe pour l'exercice financier 2022;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd,
Appuyé par monsieur le conseiller Jake Chadwick,

DE prendre acte du dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport financier de la Ville de Barkmere, pour l'année 2022, tel que préparé par l'auditeur externe et présenté par le maire suppléant Marc Frédette, et qu'il soit consigné aux archives de la Ville;

QUE et que lesdits documents soient transmis au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la Loi.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.3 RÈGLEMENT 277 RELATIF À L'UTILISATION DES PESTICIDES

2023-029

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance ordinaire du 11 mars 2023 et que le projet de Règlement 277 relatif aux pesticides a été déposé au même moment ;

ATTENDU QUE depuis son adoption, le projet de règlement n'a subi aucune modification, susceptible d'en modifier l'objet :

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par monsieur le conseiller Kenneth Mann,
Appuyé par monsieur le conseiller Jake Chadwick,

D'ADOPTER le règlement 277 sur les pesticides.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.4 RÈGLEMENT 278 RELATIF AUX ALRMES NON-FONDÉES AYANT GÉNÉRÉ UN DÉPLACEMENT DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE – ADOPTION

2023-030

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance ordinaire du 11 mars 2023 et que le projet de Règlement 278 relatif aux alarmes non-fondées ayant généré un déplacement du service de sécurité incendie a été déposé au même moment ;

ATTENDU QUE depuis son adoption, le projet de règlement 278 n'a subi aucune modification, susceptible d'en modifier l'objet :

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd,
Appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann,

THAT the accounts listed on the annexe "A" below be ratified and paid.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.2 FILING OF THE FINANCIAL REPORT AND THE EXTERNAL AUDITOR'S REPORT FOR THE YEAR 2022

2023-028

In accordance with the provisions of section 105.1 of the Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19), the secretary-treasurer tables forthwith the financial report and the report of the external auditor for the 2022 fiscal year;

CONSEQUENTLY

It is offered by councillor Stephen Lloyd,
Supported by councillor Jake Chadwick,

TO take note of the deposit by the secretary-treasurer of the financial report of the Town of Barkmere, for the year 2022, as prepared by the external auditor and presented by councilor Marc Frédette, and that it be recorded in the archives of the city;

THAT said documents be forwarded to the Minister of Municipal Affairs and Housing in accordance with the Act.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.3 BYLAW 277 ON THE USE OF PESTICIDES

2023-029

WHEREAS a notice of motion was given at the regular sitting of March 11, 2023 and that draft Bylaw 277 respecting pesticides was tabled at the same time ;

WHEREAS since their adoption, the proposed Bylaw have not been amended to alter their purpose:

ACCORDINGLY

It is proposed by councilor Kenneth Mann,
Supported by councilor Jake Chadwick,

TO ADOPT Bylaw 277 on pesticides.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.4 BY-LAW 278 RELATING TO UNFOUNDED ALARM HAVING GENERATED HAVING GENERATED A DISPLACEMENT OF THE FIRE SAFETY DEPARTMENT – ADOPTION

2023-030

WHEREAS a notice of motion was given during the regular meeting of March 11, 2023 and draft By-law 278 relating to unfounded alarms having caused the fire safety service to be moved was tabled at the same time;

WHEREAS since its adoption, draft by-law 278 has not undergone any modification likely to modify its purpose:

CONSEQUENTLY

It is proposed by Councilor Stephen Lloyd,
Seconded by Councilor Kenneth Mann,

D'ADOPTER le règlement 278 relatif aux alarmes non-fondées ayant généré un déplacement du service de sécurité incendie.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.5 EMBAUCHE D'UNE ADJOINTE-ADMINISTRATIVE

2023-031

CONSIDÉRANT le besoin de combler le poste d'adjointe-administrative;

CONSIDÉRANT l'offre de service déposée par madame Shanny Larose;

CONSIDÉRANT la recommandation du directeur-général;

Il est proposé par monsieur le conseiller Jake Chadwick, appuyé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd :

D'ENGAGER Madame Shanny Larose au poste d'adjointe administrative en raison d'une semaine de trois jours à raison de 7 heures par jour au taux horaire de 23,00\$ et sujet à la politique sur les relations de travail.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5. ENVIRONNEMENT

5.1 Inscription au Forum des Lacs 2023

2023-032

CONSIDÉRANT QUE le Conseil régional de l'environnement des Laurentides (CRE Laurentides) organise la 4e édition du Forum national sur les lacs : *Y plonger pour mieux les comprendre*, qui se tiendra les 7 et 8 juin 2023 ;

CONSIDÉRANT QUE le conseiller Jake Chadwick a accepté d'y représenter la ville de Barkmere;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Kenneth Mann, appuyé par monsieur le conseiller Jake Chadwick et il est résolu à l'unanimité par les membres présents :

DE déléguer le conseiller Jake Chadwick au Forum national sur les lacs 2023; et,

D'AUTORISER le secrétaire-trésorier à payer les frais d'inscription requis de 603,62\$, taxes incluses pour cet évènement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5.2 Mise en œuvre de la protection du secteur Est du lac Des Écorces – Signature d'une entente de collaboration entre la SNAP Québec, Éco Corridors Laurentiens et la ville de Barkmere

2023-033

CONSIDÉRANT QUE le Québec s'est engagé à appuyer la nouvelle cible mondiale de protection de 30 % des terres et des mers d'ici 2030 selon ses compétences, ses échéanciers et ses ressources;

CONSIDÉRANT QUE les changements climatiques et la crise de la biodiversité représentent une menace directe à la santé des écosystèmes et des collectivités ;

TO ADOPT by-law 278 relating to unfounded alarms having generated a displacement of the fire safety service.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.5 HIRING AN ADMINISTRATIVE ASSISTANT

2023-031

WHEREAS the need to fill the position of administrative assistant;

WHEREAS the offer of service submitted by Ms. Shanny Larose;

WHEREAS the Director General's recommendation;

It is proposed by Councilor Jake Chadwick, seconded by Councilor Stephen Lloyd:

TO HIRE Ms. Shanny Larose as administrative assistant for a three-day week at 7 hours a day at an hourly rate of \$23.00 and subject to the labor relations policy.

CARRIED UNANIMOUSLY

5. ENVIRONMENT

5.1 Registration for the 2023 Lakes Forum

2023-032

WHEREAS the Conseil régional de l'environnement des Laurentides (CRE Laurentides) is organizing the 4th edition of the National Forum on Lakes: *Dive in to better understand them*, to be held on June 7 and 8, 2023;

WHEREAS Councillor Jake Chadwick has agreed to represent the Town of Barkmere;

THEREFORE, it was proposed by councillor Kenneth Mann, seconded by councillor Jake Chadwick and was unanimously resolved by the members present:

TO DELEGATE Councillor Jake Chadwick to the 2023 National Lakes Forum; and,

AUTHORIZE the Secretary-Treasurer to pay the required registration fee of \$603.62, taxes included for this event.

CARRIED UNANIMOUSLY

5.2 Implementation for the protection of the eastern sector of Lac des Écorces - Collaboration agreement between SNAP Québec, Éco Corridors Laurentiens and the Town of Barkmere – delegation of signatories

2023-033

WHEREAS Québec is committed to supporting the new global target of protecting 30% of land and sea by 2030 according to its jurisdiction, timelines and resources;

WHEREAS that climate change and the biodiversity crisis pose a direct threat to the health of ecosystems and communities;

CONSIDÉRANT QUE la conservation et le rétablissement de la connectivité écologique sont des stratégies importantes et reconnues qui permettent d'accroître la résilience des écosystèmes et de la biodiversité de la région et de renforcer son économie et ses communautés;

CONSIDÉRANT QUE les milieux naturels jouent un rôle capital dans notre société, notamment en termes de services écologiques rendus à l'humain : activités de plein air, tourisme, purification de l'air et de l'eau, réduction des inondations, séquestration de carbone, etc.;

CONSIDÉRANT QUE les municipalités ont un rôle important à jouer dans la lutte et l'adaptation aux changements climatiques et pour la conservation, la restauration et la mise en valeur des milieux naturels sur leur territoire;

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal de la ville de Barkmere souhaite contribuer aux cibles internationales de conservation et protection et a comme principaux objectifs de :

- Conserver la biodiversité et préserver l'intégrité des écosystèmes et des paysages puisqu'il s'agit d'une des principales ressources de la ville de Barkmere;
- Mettre en valeur le territoire tout en préservant l'environnement;
- Préserver la qualité de vie des résidents de la ville de Barkmere et des villégiateurs qui s'y sont établis;

CONSIDÉRANT QUE la Société pour la nature et les parcs, section Québec (ci-après « SNAP Québec ») est un organisme à but non lucratif dédié à la conservation de la biodiversité et à la création d'un réseau d'aires protégées en zone terrestre et marine;

CONSIDÉRANT QUE le Ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs et la SNAP Québec ont conclu une entente pour la réalisation de l'initiative « *Présent pour les municipalités – Plein air* », ayant comme objectif d'engager les municipalités dans la protection du territoire, mais également d'autres partenaires pertinents;

CONSIDÉRANT QUE dans le cadre de l'initiative Plein air, la SNAP Québec compte soutenir des projets ayant pour objectif la création d'aires protégées et de corridors de conservation au Québec, projets qui seront réalisés en collaboration avec des municipalités et municipalités régionales de comté ainsi que d'autres partenaires, le cas échéant;

CONSIDÉRANT que le projet de la ville de Barkmere s'inscrit dans cet objectif, soit de créer une aire protégée sur le territoire municipal ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Jake Chadwick et appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann :

QUE le conseil autorise :

Monsieur le Maire et le directeur général à déposer un projet dans le cadre de l'initiative Plein air, et ce faisant,

- a. à signer une entente de collaboration avec la SNAP Québec afin d'obtenir une contribution d'un montant maximum de 120 340 \$; et,
- b. que la municipalité s'engage à déposer au plus tard le 31 mars 2026 auprès du MELCCFP une demande de

WHEREAS THAT the conservation and restoration of ecological connectivity are important and recognized strategies for increasing the resilience of the region's ecosystems and biodiversity and strengthening its economy and communities;

WHEREAS THAT natural environments play a crucial role in our society, particularly in terms of ecological services provided to humans: outdoor activities, tourism, air and water purification, flood reduction, carbon sequestration, etc.;

WHEREAS THAT municipalities have an important role to play in the fight against and adaptation to climate change and in the conservation, restoration and enhancement of natural environments on their territory;

WHEREAS THAT the Town Council of Barkmere wishes to contribute to international conservation and protection targets and has as its main objectives to:

- Conserve biodiversity and preserve the integrity of ecosystems and landscapes as it is one of the Town of Barkmere's main resources;
- Develop the territory while preserving the environment;
- Preserve the quality of life of the residents of the Town of Barkmere and the vacationers who have settled there;

WHEREAS the Société pour la nature et les parcs, Quebec chapter (hereinafter "SNAP Québec") is a non-profit organization dedicated to the conservation of biodiversity and the creation of a network of protected areas in terrestrial and marine areas;

WHEREAS the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks and CPAWS Quebec have entered into an agreement to carry out the "*Present for Municipalities – Plein air*" initiative , with the objective of engaging municipalities in the protection of the territory, but also other relevant partners;

WHEREAS as part of the Plein air initiative, CPAWS Quebec intends to support projects aimed at creating protected areas and conservation corridors in Quebec, projects that will be carried out in collaboration with municipalities and regional county municipalities and other partners, as appropriate;

WHEREAS that the project of the Town of Barkmere is part of this objective, namely to create a protected area on the municipal territory;

ACCORDINGLY, it is proposed by councillor Jake Chadwick and supported by councillor Kenneth Mann:

THAT the Council authorizes:

The Mayor and the Director General to submit a project as part of the Plein air initiative, and in doing so,

- a.- Sign a collaboration agreement with CPAWS Quebec to obtain a contribution of up to \$120,340; and,
- b.- that the municipality undertake to file no later than March 31, 2026 with the MELCCFP an application for recognition of a

reconnaissance d'aire protégée sur son territoire public, dont les limites et le statut seront à déterminer de concert avec le conseil municipal et les acteurs locaux;

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6. URBANISME

6.1 Dépôt du rapport du directeur général

Le directeur général fait rapport de l'émission des permis de construction ou de certificat d'autorisation et dépose le rapport sous l'annexe « B » rédigé par l'inspecteur municipal pour le mois de mars de même que la liste des mutations intervenues sur les immeubles du territoire de la ville de Barkmere pour ce même mois.

6.2 NOMINATION DES MEMBRES DU CCU

2023-034

CONSIDÉRANT les dispositions de l'article 2.3.2 du Règlement 205 créant le Comité Consultatif en Urbanisme (CCU);

CONSIDÉRANT QUE le mandat des membres du CCU est échu et qu'il est nécessaire ou utile de renouveler ou confirmer le mandat des membres du CCU pour la prochaine année;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd appuyé par monsieur le conseiller Jake Chadwick et il est résolu à l'unanimité par les membres présents :

QUE le mandat des personnes suivantes, nommées à titre de membres du CCU, soit renouvelé pour une période d'un (1) an à compter du 11 avril 2023.

1. Stephen Lloyd, conseiller
2. Marc Frédette, conseiller
3. Sandra Matteau, résidente
4. Barbara Pope, résidente
5. Geneviève Harvey, résidente

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

7.1 AVIS À L'ÉGARD DU PROJET DE SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ INCENDIE RÉVISÉ 2023-2028 DE LA MRC DES LAURENTIDES ET ADOPTION DU PLAN DE MISE EN ŒUVRE RÉGIONAL

2023-035

ATTENDU QUE conformément à la *Loi sur la sécurité incendie (RLRQ, c. S-3.4)* (la « loi »), la MRC des Laurentides doit adopter et soumettre son projet de schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie révisé 2023-2028 (le « projet de schéma révisé 2023-2028 ») au ministre de la Sécurité publique (le « ministre ») pour fins d'approbation;

ATTENDU QUE la MRC des Laurentides a soumis le projet de schéma révisé 2023-2028 à la consultation de la population de son territoire le 15 février 2023, conformément à la loi;

ATTENDU QUE la recommandation du comité de sécurité incendie de la MRC des Laurentides et de la commission de consultation sur le projet de schéma révisé 2023-2028 à l'effet que le conseil des maires de la MRC des Laurentides adopte le projet de schéma révisé 2023-2028;

protected area on its public territory, the boundaries and status of which will be determined in consultation with the municipal council and local stakeholders.

CARRIED UNANIMOUSLY

6. URBAN PLANNING

6.1 Tabling General Manager's report

The director general presents the issuance of construction permits or authorization certificates and presents the municipal inspectors report on the appendix "B" for the month of March as well as the list of the transfers of properties of the territory of the Town of Barkmere for the same month.

6.2 NOMINATION OF CCU MEMBERS

2023-034

WHEREAS the provisions of article 2.3.2 of By-law 205 creating the Urban Planning Advisory Committee (CCU);

WHEREAS the mandate of the members of the CCU has expired and that it is necessary to renew the mandate of the members of the CCU for the next year;

CONSEQUENTLY, it is moved by councillor Stephen Lloyd seconded by councillor Jake Chadwick and it is unanimously resolved by the members present:

THAT the mandate of the following persons, appointed as members of the CCU, be renewed for a period of one (1) year as of April 11, 2023.

1. Stephen Lloyd, Councillor
2. Marc Frédette, Advisor
3. Sandra Matteau, resident
4. Barbara Pope, resident
5. Geneviève Harvey, resident

ADOPTED UNANIMOUSLY

7. INFRASTRUCTURE AND SERVICES

7.1 NOTICE OF THE DRAFT REVISED 2023-2028 FIRE SAFETY RISK COVERAGE PLAN FOR THE MRC DES LAURENTIDES AND ADOPTION OF THE REGIONAL IMPLEMENTATION PLAN

2023-035

WHEREAS in accordance with *the Fire Safety Act (CQLR, c. S-3.4)* (the "Act"), the MRC des Laurentides must adopt and submit its draft revised fire safety risk coverage plan 2023-2028 (the "draft revised plan 2023-2028") to the Minister of Public Security (the "Minister") for approval purposes;

WHEREAS the MRC des Laurentides submitted the revised draft 2023-2028 to the consultation of the population of its territory on February 15, 2023, in accordance with the Act;

WHEREAS the recommendation of the MRC des Laurentides fire safety committee and the consultation commission on the draft revised plan 2023-2028 to the effect that the council of mayors of the MRC des Laurentides adopt the revised 2023-2028 draft plan;

ATTENDU QUE l'article 20 de la loi stipule que la MRC des Laurentides doit déposer au Ministre, avec le projet de schéma révisé 2023-2028, une résolution de chaque municipalité locale et chaque régie incendie qui a participé à son élaboration à l'effet qu'elle adopte ledit projet de schéma;

ATTENDU QUE l'article 16 de la loi stipule que chaque municipalité et chaque régie incendie doit adopter par résolution le plan de mise en œuvre du projet de schéma révisé 2023-2028; copies de ces résolutions doivent également être déposées au ministre avec ledit projet de schéma;

ATTENDU QU'en vertu des pouvoirs conférés au ministre par la loi, il pourra délivrer l'attestation de conformité pour le projet de schéma révisé 2023-2028, sous réserve du respect des orientations qu'il a déterminées en vertu de la loi;

ATTENDU QUE les membres du conseil municipal de la ville de Barkmere ont pris connaissance du contenu du plan de mise en œuvre du projet de schéma révisé 2023-2028;

Pour ces motifs,

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur le conseiller Kenneth Mann
APPUYÉ PAR monsieur le conseiller Jake Chadwick

ET RÉSOLU :

QUE le conseil de la ville de Barkmere adopte le projet de schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie révisé 2023-2028 de la MRC des Laurentides;

QUE le conseil de la ville de Barkmere adopte le plan de mise en œuvre du projet de schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie révisé 2023-2028 de la MRC des Laurentides;

QUE la présente résolution soit transmise à la MRC des Laurentides pour accompagner une demande d'attestation de conformité au ministre de la Sécurité publique.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7.2 RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITÉS CONCERNANT LES INDICATEURS DE PERFORMANCE EN SÉCURITÉ INCENDIE DE LA MRC DES LAURENTIDES POUR LES ANNÉES 2019-2023 – ADOPTION

2023-036

CONSIDÉRANT le schéma de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC des Laurentides;

CONSIDÉRANT QUE l'autorité régionale doit, conformément à l'article 35 de la Loi sur la sécurité incendie, remettre un rapport d'activités indiquant les indicateurs de performance;

CONSIDÉRANT QUE l'autorité locale, conformément à l'article 35 de la Loi sur la sécurité incendie, chargée de l'application de mesures prévues à un schéma de couverture de risques doit transmettre un rapport d'activité pour l'exercice 2022 en matière de sécurité incendie;

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur le conseiller Stephen Lloyd
APPUYÉ PAR, monsieur le conseiller Jake Chadwick

ET RÉSOLU :

D'adopter le rapport annuel d'activité pour l'exercice 2022 tel que soumis par la MRC des Laurentides.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

WHEREAS section 20 of the Act stipulates that the MRC des Laurentides must file with the Minister, with the draft revised 2023-2028 plan, a resolution of each local municipality and each fire authority that participated in its development to the effect that it adopts the said draft plan;

WHEREAS section 16 of the Act stipulates that each municipality and each fire authority must adopt by resolution the implementation plan of the draft revised RCM plan 2023-2028; copies of those resolutions must also be filed with the Minister with the said draft RCM plan;

WHEREAS, pursuant to the powers conferred on the Minister by the Act, he may issue the certificate of compliance for the revised draft 2023-2028 project, subject to compliance with the guidelines it has established under the Act;

WHEREAS members of council for the Town of Barkmere have reviewed the contents of the implementation plan for the Draft Revised Fire Safety Risk Coverage Plan 2023-2028 ;

For and by these reasons,

IT IS PROPOSED BY councillor Kenneth Mann
SUPPORTED BY councillor Jake Chadwick

AND RESOLVED:

THAT the council of Town of Barkmere adopt the draft revised fire safety risk coverage plan 2023-2028 of the MRC des Laurentides;

THAT Council for the Town of Barkmere adopt the Implementation Plan for the Draft Revised Fire Safety Risk Coverage Plan 2023-2028;

THAT this resolution be sent to the MRC des Laurentides for the purpose of applying to the Minister of Public Security for a certificate of compliance.

ADOPTED UNANIMOUSLY

7.2 ANNUAL REPORT OF ACTIVITIES CONCERNING THE FIRE SAFETY PERFORMANCE INDICATORS OF THE MRC DES LAURENTIDES FOR THE YEARS 2019-2023 - ADOPTION

2023-036

WHEREAS the fire safety risk coverage plan of the MRC des Laurentides;

WHEREAS the regional authority must, in accordance with section 35 of the Fire Safety Act, submit an activity report indicating the performance indicators;

WHEREAS THAT the local authority, in accordance with Article 35 of the Fire Safety Act, responsible for the application of measures provided for in a risk coverage plan must submit a report on the activities for the financial year 2022 in the field of fire safety;

IT IS PROPOSED BY councillor Stephen Lloyd
SECONDED BY councillor Jake Chadwick

AND RESOLVED:

TO adopt the annual activity report for fiscal year 2022 as submitted by the MRC des Laurentides.

CARRIED UNANIMOUSLY

7.3 TARIFICATION DES QUAIS POUR L'ANNÉE 2023

2023-037

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de fixer les tarifs applicables pour la location des quais pour la période du 15 mai 2023 au 31 octobre 2023 ;

CONSIDÉRANT QUE tous les coûts économiques des quais doivent être absorbés par les frais de location des quais afin de ne pas affecter le budget de fonctionnement général de la Ville ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Jake Chadwick, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann, et résolu à l'unanimité des membres présents :

QUE la Ville de Barkmere fixe le tarif applicable pour la location des quais municipaux aux seuls résidents de la ville pour la période du 15 mai 2023 au 31 octobre 2023 à la somme de 454\$ pour un amarrage de taille régulière et 250 \$ pour un petit amarrage ;

ET

QUE la Ville de Barkmere autorise la direction générale à signer les contrats de location des quais, ou leur renouvellement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7.4 ADOPTION DES TARIFS DE STATIONNEMENT ET DE DÉCONTAMINATION DES EMBARCATIONS POUR LA SAISON 2023

2023-038

CONSIDÉRANT QUE selon les dispositions de l'article 8 du règlement 250, le conseil doit fixer les tarifs de stationnement et de décontamination par résolution;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Jake Chadwick, et résolu à l'unanimité des membres présents :

QUE les tarifs de stationnement et de décontamination soient fixés pour la saison estivale 2023 comme suit :

	TARIFS QUOTIDIENS
Bateau sans moteur (canoë, kayak)	30.00\$
Bateau avec moteur de 25 cv ou moins, incluant les moteurs électriques	100.00\$
Bateau avec moteur de 26cv à 75cv	250.00\$
Bateau avec moteur de 76cv à 140cv	500.00\$

QUE les résidents permanents d'Arundel, d'Huberdeau et de Montcalm bénéficient d'une réduction de 50% sur les tarifs associés au moteur de 25 cv et moins (à l'exception des pontons), sur présentation d'une preuve de résidence.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7.5 APPROBATION DE LA PROGRAMMATION FINALE DES TRAVAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME TECQ 2019-2023

2023-039

ATTENDU QUE la Ville a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019-2023;

7.3 WHARF RATES for 2023

2023-037

CONSIDERING THAT it is necessary to fix the applicable rates for the municipal rental wharf for the period of May 15th, 2023 to October 31st, 2023;

CONSIDERING THAT the economic costs be absorbed by the rental fees so as not to affect the general operating budget of the Town;

THEREFORE, it is proposed by councillor Jake Chadwick, seconded by councillor Kenneth Mann and it is adopted unanimously by the council members present.

THAT the Town of Barkmere establish the applicable rates for the rental of the municipal wharfs to the residents for the period from May 15th, 2023 to October 31st, 2023 as the sum of \$ 454.00 for a regular size mooring and \$ 250.00 for a small mooring;

AND

THAT the Town of Barkmere authorize the Director General to sign the leases for the wharfs.

CARRIED UNANIMOUSLY

7.4 BOAT PARKING AND DECONTAMINATION FEES FOR 2023 SUMMER SEASON

2023-038

WHEREAS that upon the article 8 of Bylaw 250, Council must set these rates by resolution;

THEREFORE, Councillor Stephen Lloyd moved, Councillor Jake Chadwick seconded and it was unanimously resolved by all present:

THAT the parking and decontamination rates for the 2023 season are now set as:

	DAILY RATES
Boats without motors (canoes, kayaks)	\$30.00
Boats with motors of 25 hp or less, including electric motors	\$100.00
Boats with motors of 26 hp to 75 hp	\$250.00
Boats with motors of 76 hp to 140hp	\$500.00

THAT permanent residents of Arundel, Huberdeau and Montcalm benefit from a 50% discount on rates for motor 25hp or less (save and except for pontoons), upon presentation of a proof of residency.

CARRIED UNANIMOUSLY

7.5 APPROVAL OF THE PROGRAMMING OF THE FINAL WORK CARRIED OUT UNDER THE 2019-2023 TECQ PROGRAM

2023-039

CONSIDERING the Town has taken note of the Guide for terms of payment of the government contribution under the program of gas tax and the contribution of Quebec (TECQ) for the years 2019-2023;

ATTENDU QUE la Ville doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Jake Chadwick, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann, et résolu :

QUE la Ville s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;

QUE la Ville s'engage à être la seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2023;

QUE la Ville approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation de travaux numéro 2 jointe à la présente et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation;

QUE la Ville s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 50 \$ par habitant par année, soit un total de 250 \$ par habitant pour l'ensemble des cinq années du programme (2019 à 2023 inclusivement);

QUE la Ville s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation du territoire de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution.

QUE la Ville atteste par la présente résolution que la programmation de travaux numéro 2 ci-jointe comporte des coûts réalisés réels; et,

QUE la présente résolution annule et remplace la résolution portant le numéro 2022-095 adoptée au même effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7.6 MANDAT DE REPRÉSENTATION À BBA INC.

2023-040

CONSIDÉRANT la résolution 2022-105 confiant à la firme BBA Inc. le contrat de service de biologiste pour la préparation d'un rapport devant accompagner les demandes d'autorisations et de permis auxquels sont assujettis les projets de quais;

CONSIDÉRANT que dans le cadre de ce contrat, il y a lieu d'autoriser la firme BBA Inc. à signer pour et au nom de la ville de Barkmere les demandes de certificats d'autorisation requises dans le cours de leur mandat octroyé par la résolution 2022-105 :

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Jake Chadwick, et résolu à l'unanimité des membres présents :

CONSIDÉRANT que la Ville doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire;

THEREFORE, Councillor Jake Chadwick moved, Councillor Kenneth Mann seconded, and it was unanimously resolved by all present:

THAT The Town agrees to comply with the terms of the guide that apply to it;

THAT The Town is committed to being the solely responsible and to release Canada and Quebec as well as their ministers, officers, employees and agents from any liability for claims, demands, losses, damages and costs of all kinds based on a personal injury, death of the latter, damage to property or loss of property due to a deliberate or negligent act directly or indirectly arising from investment through financial support obtained in TECQ part of the 2019-2023 program;

THAT the Town approves the content and authorizes the sending to the Ministry of Municipal Affairs and Housing work of the programming number 2 attached to this and all other documents required by the Ministry to receive the government contribution which was confirmed in a letter from the Minister of municipal Affairs and Housing ;

THAT the Town is committed to achieving a minimum capital municipal infrastructure set at \$ 50 per capita per year, or a total of \$ 250 per capita for all five years of the program (2019 to 2023 inclusively);

THAT the Town agrees to inform the Ministry of Municipal Affairs and Housing of any changes will be made to the programming work approved by this resolution.

THAT the Town hereby certifies that the attached work schedule bearing number 2 includes true costs.

THAT this resolution cancels and replaces resolution numbered 2022-095 adopted to the same effect.

CARRIED UNANIMOUSLY

7.6 REPRESENTATION MANDATE AT BBA INC.

2023-040

CONSIDÉRANT resolution number 2022-105 entrusting BBA Inc. with the biologist service contract for the preparation of a report to accompany the applications for authorizations and permits to which wharf projects are subject;

WHEREAS as part of this contract, BBA Inc. should be authorized to sign for and on behalf of the Town of Barkmere the applications for certificates of authorization required during their mandate granted by Resolution 2022-105:

THEREFORE, it is proposed by councillor Stephen Lloyd, seconded by councillor Jake Chadwick and it is adopted unanimously by the council members present.

To authorize BBA Inc. to sign any application for a certificate of authorization and any other authorization with the Ministère de

D'autoriser BBA Inc. à signer toute demande de certificat d'autorisation et toute autre autorisation auprès du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement et de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et à signer tous les documents exigés par ce ministère, en vertu de ces lois, pour le projet de réaménagement de l'aire de descente à bateaux de la Ville de Barkmere.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. LOISIRS ET CULTURES

9. AFFAIRES LÉGALES

10. M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES

10.1 Dernier conseil des maires

11. LEVÉE DE LA SÉANCE

La prochaine séance ordinaire du Conseil se tiendra le 13 mai 2023, à 10h00, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.

LEVÉE DE LA SÉANCE

2023-041

Il est proposé par monsieur le conseiller Jake Chadwick, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann, et résolu unanimement :

QUE la séance du Conseil soit levée à 10h28.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Marc Frédette
Maire suppléant/Acting Mayor

l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, under the Environment Quality Act and the Act respecting the conservation and development of wildlife and to sign all documents required by this department, under these Acts, for the Town of Barkmere's Boat Lowering Area Redevelopment Project.

CARRIED UNANIMOUSLY

8. LEISURE AND CULTURE

9. LEGAL BUSINESS

10. R.C.M. AND GOVERNMENTAL AFFAIRES

10.1 Last mayor's council

11. MEETING ADJOURNMENT

The next regular Council meeting will be held on May 13th, 2023 at 10:00 am at the Barkmere Community Center in Barkmere, Québec.

CLOSING OF THE SITTING

2023-041

It was proposed by councillor Jake Chadwick, seconded by councillor Kenneth Mann, and unanimously resolved:

THAT the session of the Town Council be adjourned at - 10:28a.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

Martin Paul Gélinas
Secrétaire-Trésorier/Secretary-treasurer

ANNEXE B / APPENDIX B
Liste des Permis / List of Permits